

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1573/1999**av den 19 juli 1999****om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2201/96 när det gäller krav för torkade fikon som berättigar till systemet med produktionsstöd**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2201/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för bearbetade produkter av frukt och grönsaker ⁽¹⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 2199/97 ⁽²⁾, särskilt artikel 4.9 i denna, och

av följande skäl:

1. Genom avdelning I i förordning (EG) nr 2201/96 införs ett stödssystem för produktion av vissa bearbetade produkter av frukt och grönsaker och genom kommissionens förordning (EG) nr 504/97 av den 19 mars 1997 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2201/96 när det gäller systemet med produktionsstöd för bearbetade produkter av frukt och grönsaker ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 702/1999 ⁽⁴⁾, fastställs de allmänna bestämmelserna för detta system. Vissa specifika bestämmelser bör fastställas för torkade fikon när det gäller vilka krav som skall uppfyllas för att berättiga till systemet med produktionsstöd utan att det påverkar tillämpningen av övriga bestämmelser i förordning (EG) nr 504/97.
2. Torkade fikons kvalitet före och efter bearbetning varierar. Det bör föreskrivas att minimipriset och produktionsstödet skall fastställas för en viss produkttyp. Inom gemenskapen produceras huvudsakligen två typer av torkade fikon, nämligen torkade fikon av små frukter och andra torkade fikon. För var och en av dessa två typer är storleken den viktigaste egenskap som bestämmer marknadspriserna. För var och en av dessa två typer bör det fastställas ett minimipris och ett produktionsstöd för den mest representativa storlekklassen för torkade fikon som är avsedda för direkt konsumtion och priset och produktionsstödet för övriga storlekar bör härledas från dessa priser och stöd.
3. Syftet med de minimikvalitetskrav som avses i artikel 4.4 b i förordning (EG) nr 2201/96 är att undvika framställning av produkter för vilka det inte finns någon efterfrågan eller produkter som skapar störningar på marknaden och kraven skall därför vara baserade på traditionella och sunda framställningsmetoder. För att dessa bestämmelser skall kunna efterlevas bör det fastställas

vilka minimikrav dels de torkade obearbetade fikon som bearbetningsföretaget köper in, dels de torkade fikon som berättigar till stöd måste uppfylla.

4. För att säkerställa en enhetlig tillämpning bör det fastställas närmare bestämmelser för kontroll av egenskaperna hos torkade fikon före och efter bearbetning.
5. Vissa krav i denna förordning kräver en genomgripande anpassning av produktions- och bearbetningssektorn. Dessa krav bör därför införas gradvis under de fem påföljande regleringsåren efter denna förordnings ikraftträdande.
6. De särskilda bestämmelserna för torkade fikon i artiklarna 1 och 2 i kommissionens förordning (EEG) nr 1709/84 av den 19 juni 1984 om de minimipriser som skall betalas till producenter och storleken på produktionsstödet för vissa bearbetade frukter och grönsaker som berättigar till produktionsstöd ⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1591/98 ⁽⁶⁾, återfinns i bestämmelserna i denna förordning, där de har anpassats till utvecklingen i lagstiftningen och den tekniska och ekonomiska utvecklingen. Följaktligen bör artiklarna 1 och 2 samt bilagorna I, II och III i den förordningen upphöra att gälla.
7. De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för bearbetade produkter av frukt och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. För att obearbetade torkade fikon skall berättiga producenter till minimipriset skall fikonen uppfylla de krav som anges i bilaga II.
2. För att torkade fikon och fikonpasta skall berättiga till stöd skall de uppfylla de krav som anges i bilaga III.
3. Det minimipris som skall betalas till producenten för obearbetade torkade fikon och produktionsstödet för torkade fikon skall fastställas för produkter som uppfyller de krav som anges i bilaga II respektive bilaga III och en storlek på 75 till 105 frukter per kilo för sorter med små frukter och 65 till 85 frukter per kilo för övriga sorter. För övriga torkade fikon skall minimipriset och stödet multipliceras med en av de koefficienter som anges i bilaga I.

⁽¹⁾ EGT L 297, 21.11.1996, s. 29.

⁽²⁾ EGT L 303, 6.11.1997, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 78, 20.3.1997, s. 14.

⁽⁴⁾ EGT L 89, 1.4.1999, s. 26.

⁽⁵⁾ EGT L 162, 20.6.1984, s. 8.

⁽⁶⁾ EGT L 208, 24.7.1998, s. 14.

Artikel 2

1. Kontrollen av obearbetade torkade fikons egenskaper och storlek skall göras på grundval av representativa prover av ett helt parti som bearbetningsföretaget tagit i samförstånd med producenten. Proverna skall undersökas oberoende av både bearbetningsföretaget och av producenten och undersökningsresultaten skall registreras. I denna artikel avses med *parti* samtliga produkter som samtidigt levereras av en och samma producent eller producentorganisation till ett bearbetningsföretag.

2. När det gäller torkade fikon skall bearbetningsföretaget, genom att ta stickprov på varje sålt parti, kontrollera att produkterna uppfyller de krav som krävs för att berättiga till stödet och att de har rätt storlek. Undersökningsresultaten skall registreras. Nettovikten av varje prov som skall kontrolleras skall vara minst 1 kg.

3. Medlemsstaterna får anta nationella bestämmelser om toleranser, särskilt när det gäller minsta procentandel, kontroller och användningsändamål.

Artikel 3

Artiklarna 1 och 2 samt bilagorna I, II och III i förordning (EEG) nr 1709/84 skall upphöra att gälla.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med regleringsåret 1999/2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 juli 1999.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

KOEFFICIENTER SOM SKALL TILLÄMPAS PÅ MINIMIPRISET OCH PRODUKTIONSSTÖDET

Storlek (Antal frukter per kilo)		Koefficient för minimi- pris och produktionsstöd
Sorter med små frukter ⁽¹⁾	Andra sorter	
Mindre än [75] frukter/kg	Mindre än [65] frukter/kg	1,2
[75–105] frukter/kg	[65–85] frukter/kg	1
[106–136] frukter/kg	[86–116] frukter/kg	0,8
Ej storlekssorterade produkter ⁽²⁾	Ej storlekssorterade produkter	0,65 ⁽³⁾

⁽¹⁾ Cuello de Dama, Pajarito, Granito, Preto de Torres, Pingo de mel eller Moscatel, Cachopeira, Cotio, Branco do Douro, Rei branco, Rei preto, Cordoví, Blancos, De la Casta, Verdejos.

⁽²⁾ Obearbetade torkade fikon avsedda för framställning av fikonpasta.

⁽³⁾ Denna koefficient skall ersättas med följande koefficienter för de fem första regleringsår som följer efter det att denna förordning har trätt i kraft:

Regleringsår	Koefficient för minimipriset	Koefficient för stödet
1999/2000	0,70	1,0
2000/2001	0,70	1,0
2001/2002	0,65	0,9
2002/2003	0,65	0,8
2003/2004	0,65	0,7

BILAGA II

KRAV FÖR OBEARBETADE TORKADE FIKON

1. Definition av produkten

Obearbetade torkade fikon skall ha erhållits av mogen frukt av sorter av *Ficus carica domestica* L som har torkats på naturligt sätt.

2. Minimikrav och toleranser

Obearbetade torkade fikon skall uppfylla följande krav:

- Vattenhalten får inte överstiga 24 %.
- Varje kilo skall innehålla minst 136 frukter för sorter med små frukter ⁽¹⁾ och 116 för andra sorter.
- Skalet skall vara tunt och fruktköttet sötaktigt.
- Färgen skall vara någorlunda enhetlig.
- De skall vara rena och praktiskt taget fria från främmande beståndsdelar.

I varje parti medges en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitetskraven ⁽²⁾:

- 30 % i antal eller vikt av torkade fikon med inre eller yttre skador, oavsett orsak, varav högst 18 % fikon med skador orsakade av insekter,
- 3 % i antal eller vikt av torkade fikon som inte lämpar sig för bearbetning.

⁽¹⁾ Cuello de Dama, Pajarito, Granito, Preto de Torres, Pingo de mel eller Moscatel, Cachopeira, Cotio, Branco do Douro, Rei branco, Rei preto, Cordoví, Blancos, De la Casta, Verdejos.

⁽²⁾ Fram till slutet av regleringsåret 2003/2004 medges följande mängder som inte uppfyller kvalitetskraven:

- 40 % för regleringsåren 1999/2000 och 2000/2001 och 35 % för följande regleringsår i antal eller vikt av torkade fikon med inre eller yttre skador, oavsett orsak, varav högst 25 % för regleringsåren 1999/2000 och 2000/2001 och 20 % för följande regleringsår av fikon med skador orsakade av insekter,
- 10 % för regleringsåren 1999/2000 och 2000/2001 och 6 % för följande regleringsår i antal eller vikt av torkade fikon som inte lämpar sig för bearbetning.

BILAGA III

A) KRAV FÖR TORKADE FIKON

1. Definition av produkten

Torkade fikon skall ha erhållits av mogen frukt av sorter av *Ficus carica domestica* L som har torkats på naturligt sätt.

2. Minimikrav och toleranser

Torkade fikon skall uppfylla följande krav:

- Vattenhalten får inte överstiga 24 %.
- Varje kilo skall innehålla minst 136 frukter för sorter med små frukter⁽¹⁾ och 116 för andra sorter.
- Skalet skall vara tunt och fruktköttet sötaktigt.
- Färgen skall vara enhetlig.
- De skall vara rena och fria från främmande beståndsdelar.

I varje parti medges en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitetskraven:

- 25 % i antal eller vikt av torkade fikon med inre eller yttre skador, oavsett orsak, varav högst 15 % av fikon med skador orsakade av insekter.

B) KRAV FÖR FIKONPASTA

Definition och minimikrav

Fikonpasta skall beredas av obearbetade torkade fikon som uppfyller de krav som anges i bilaga II med undantag av storleken som får vara mindre.

Obearbetade torkade fikon som används för framställning av fikonpasta skall ha sköljts i varmt vatten och torkats i varmluft. Vattenhalten får högst uppgå till 24 %.

⁽¹⁾ Cuello de Dama, Pajarito, Granito, Preto de Torres, Pingo de mel eller Moscatel, Cachepeira, Cotio, Branco do Douro, Rei branco, Rei preto, Cordoví, Blancos, De la Casta, Verdejos.